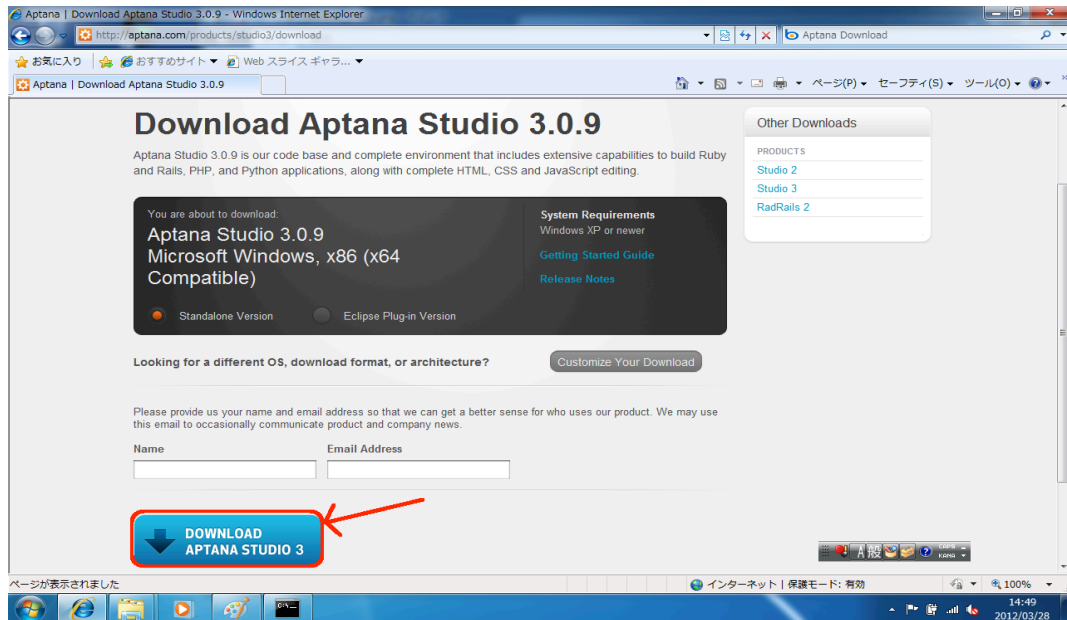


## Aptana Studio の Install と環境設定

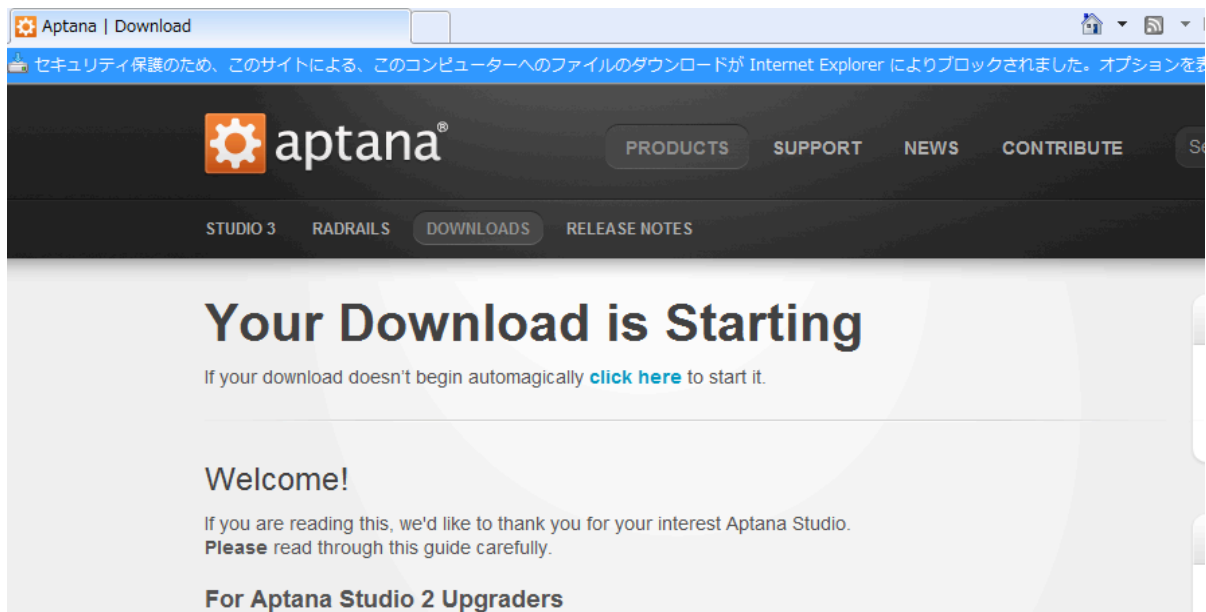
Aptana をインストールします。

Aptana は、次のサイトからダウンロードします。

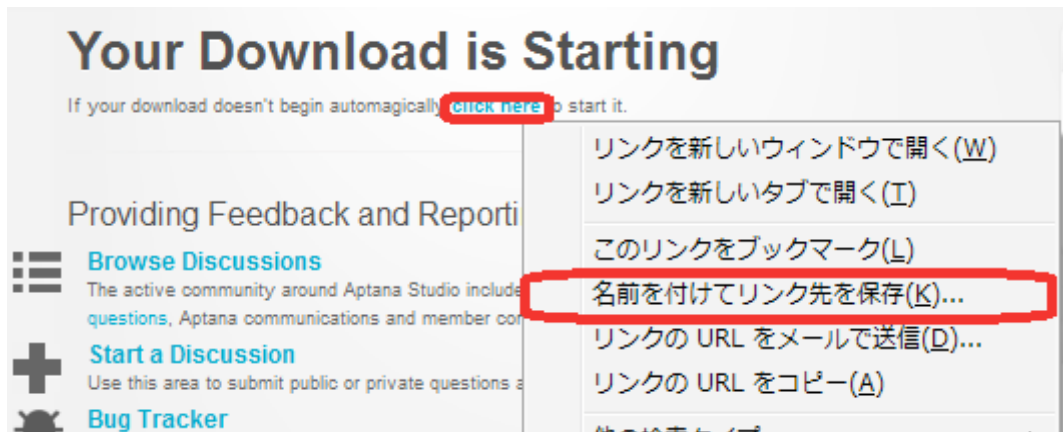
<http://www.apтана.com/products/studio3/download>



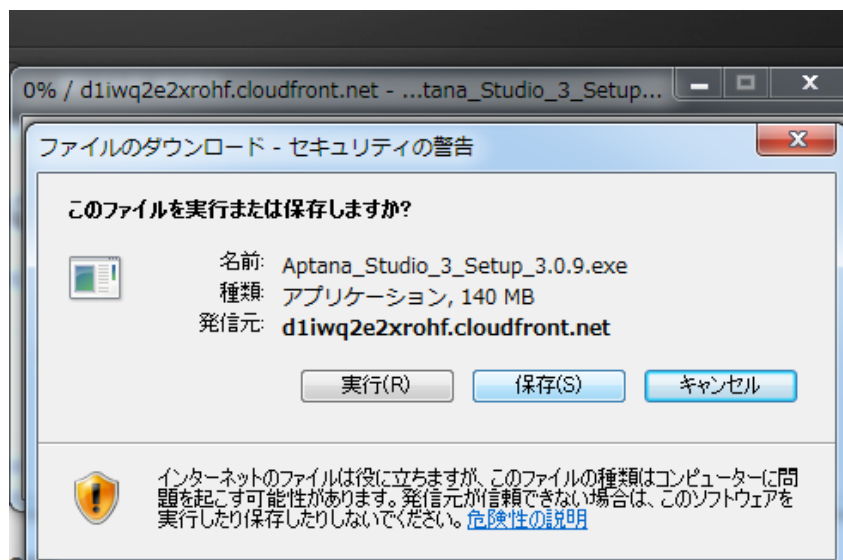
この画面で、DOWNLOAD ボタンをクリックします。画面は以下のように切り替わります。



ここで、ダウンロードが開始されない場合は、click here と書かれている部分を右クリックし、ポップアップメニューで、「名前をつけてリンク先を保存...」を選択します。



または、保存確認の画面が表示されます。



保存先のファイル名を入力する画面になりますので、わかりやすいフォルダにダウンロードして下さい。

ここで、ダウンロードした Aptana\_Studio\_3\_Setup\_3.0.9.exe を実行します。

ここで、Windows7 の場合には、

次のプログラムにこのコンピュータへの変更を許可しますか？

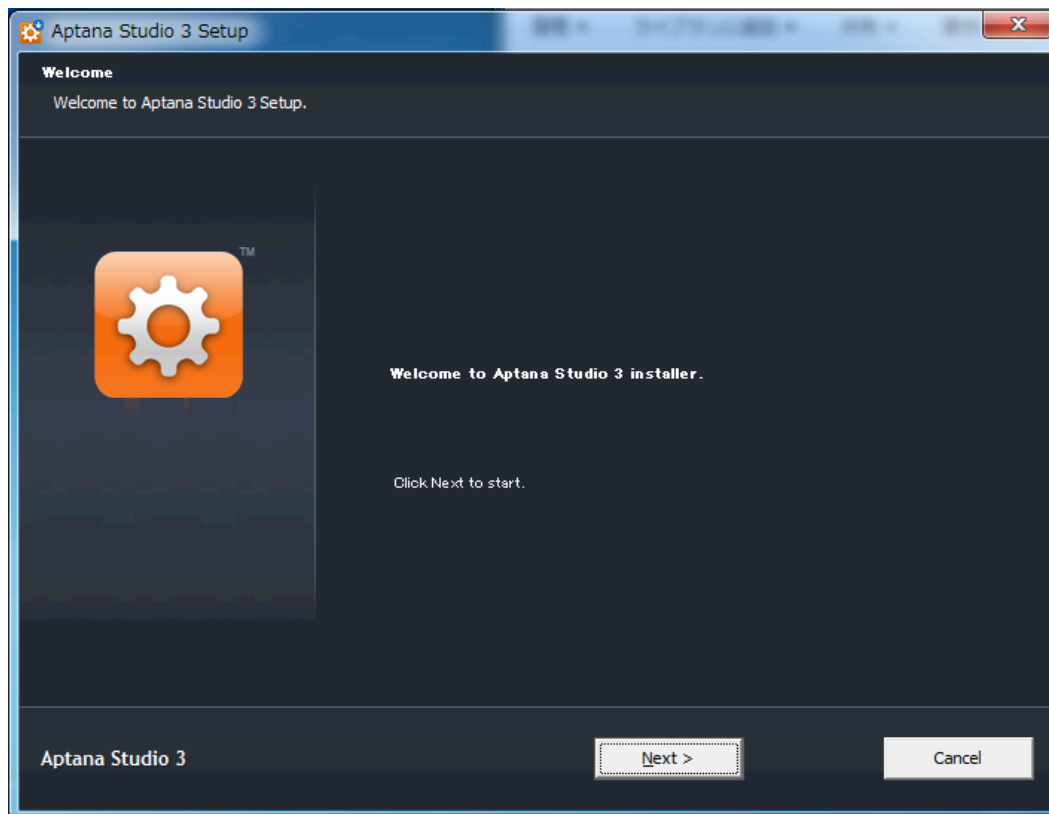
プログラム名：Aptana Studio

確認済みの発行元：Aptana, Inc.

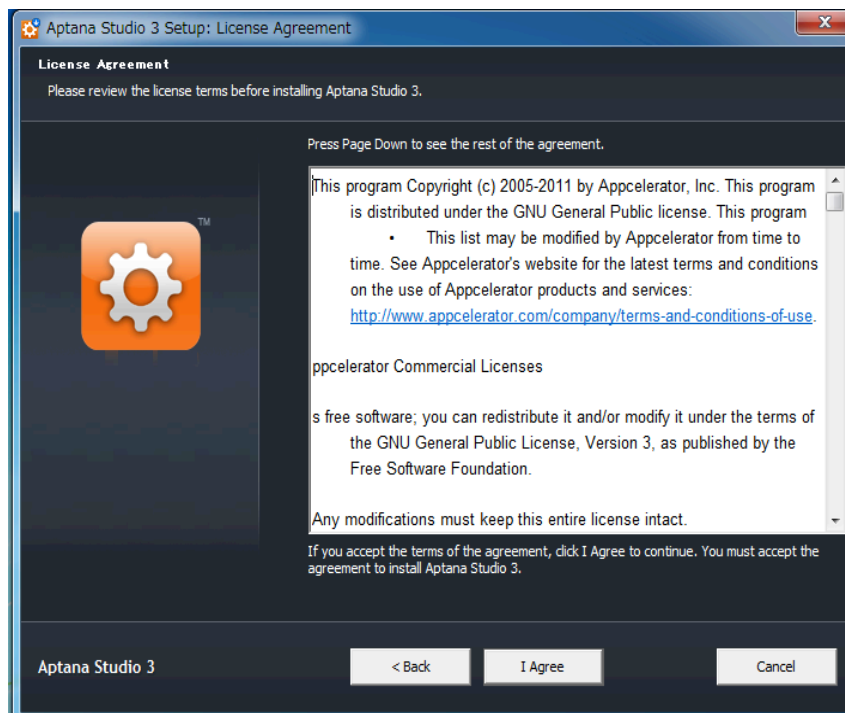
ファイルの入手先：インターネットからダウンロード

[ はい ]      [ いいえ ]

というメッセージが表示される場合があります。ここでは「はい」をクリックして下さい。Windows Vista の場合にも同様に、確認が表示されたら **実行を許可** して下さい。インストーラが起動されます。Next をクリックして下さい。

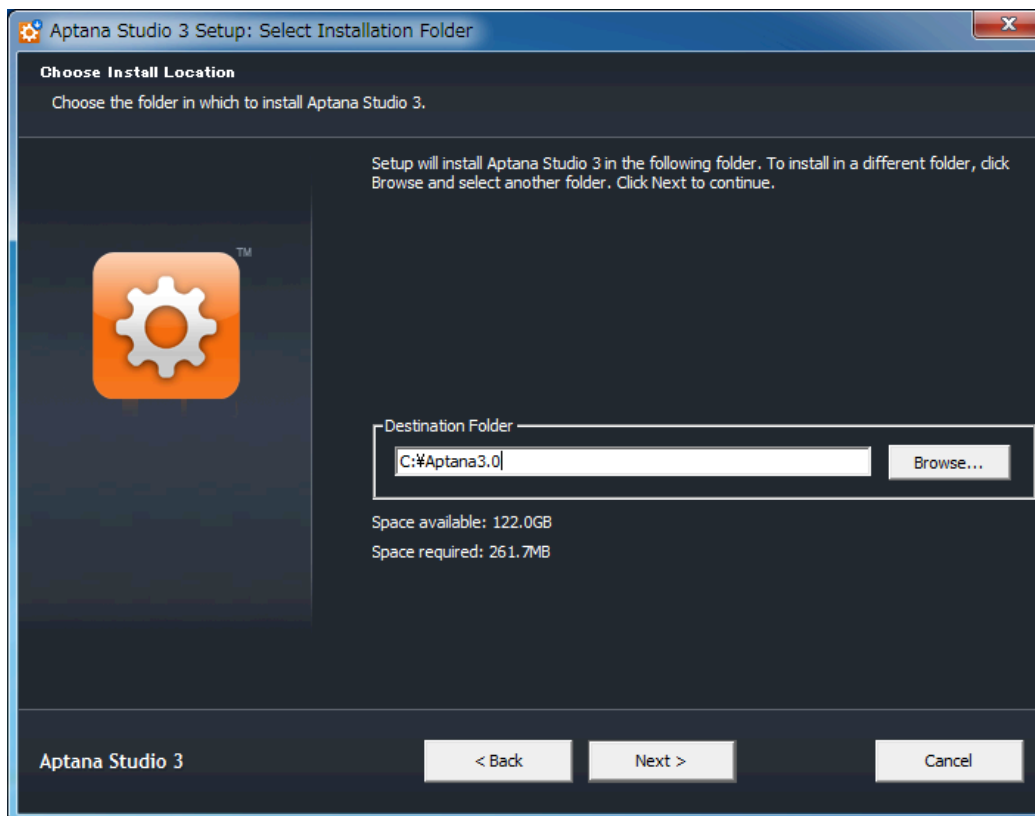


次に、ライセンスの確認画面が表示されますので、ここで **I Agree** をクリックします。



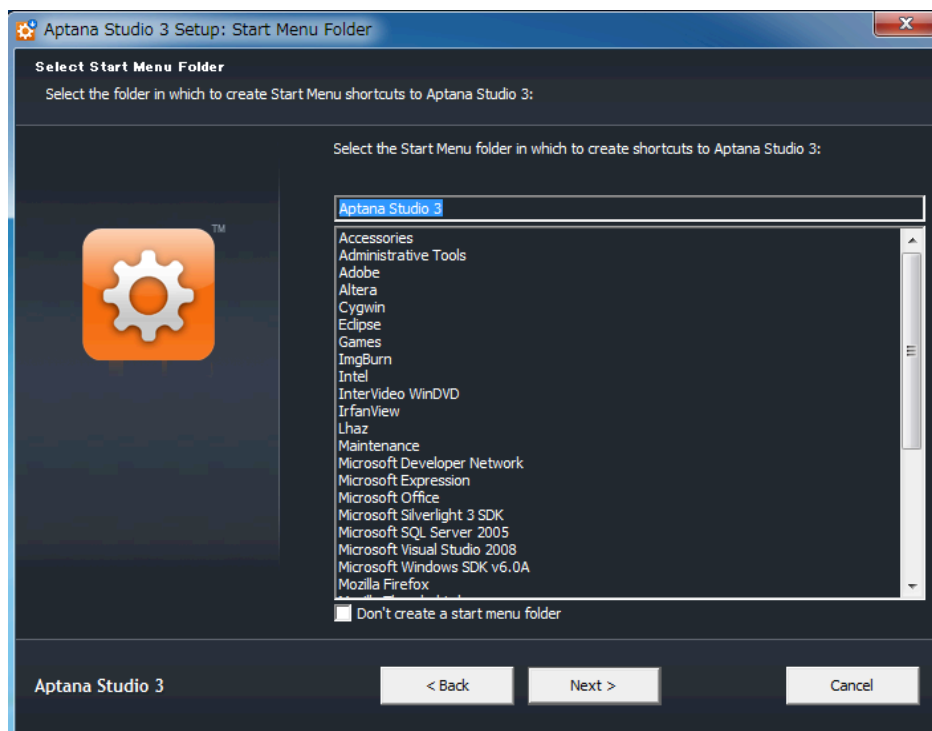
次に、Install 先のフォルダの確認があります。 **パス名に空白を含まないように、**

C:\Aptana3.0を指定します。

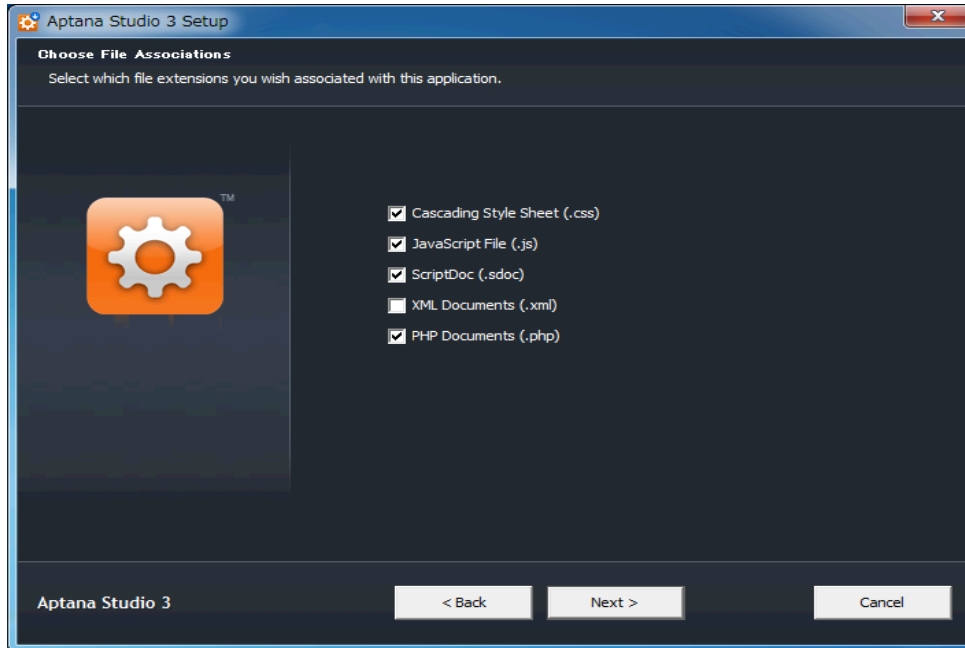


パス名を入力したら、Next をクリックします。

メニューフォルダの確認があるので、そのまま Next をクリックします。



ファイルの拡張子の関連付けのオプション設定があります。

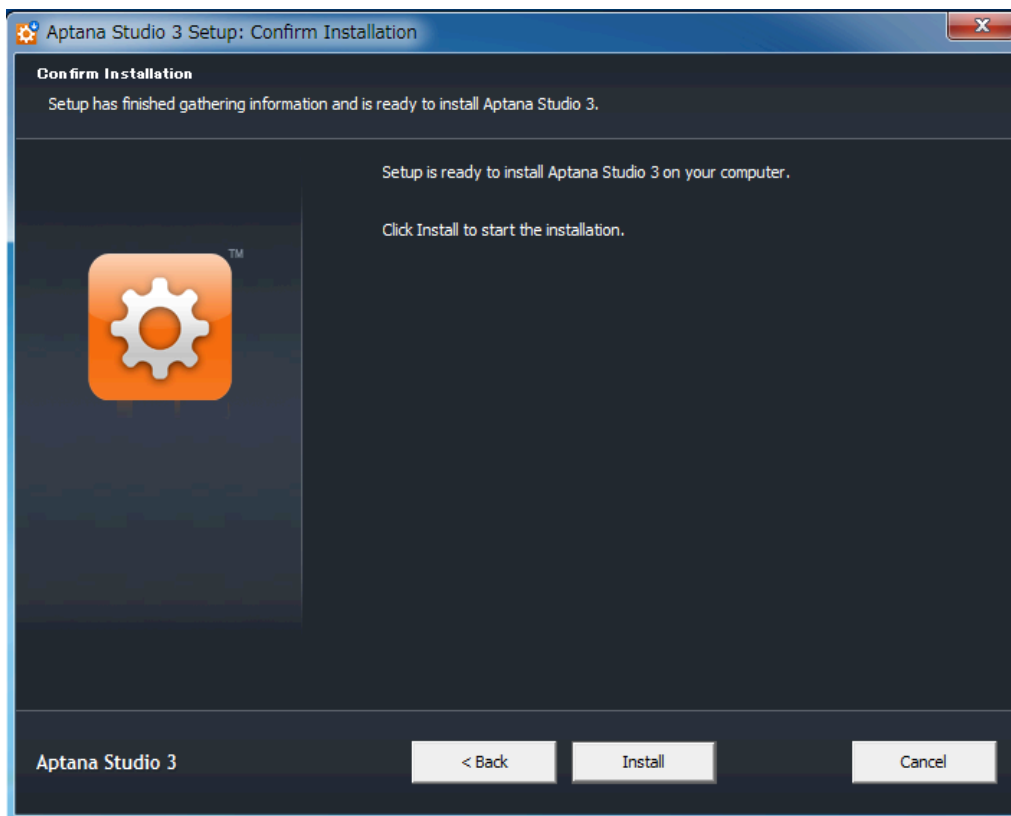


特に、JavaScript や XML などの編集環境を他に持っていない場合には、チェックを入れて下さい。

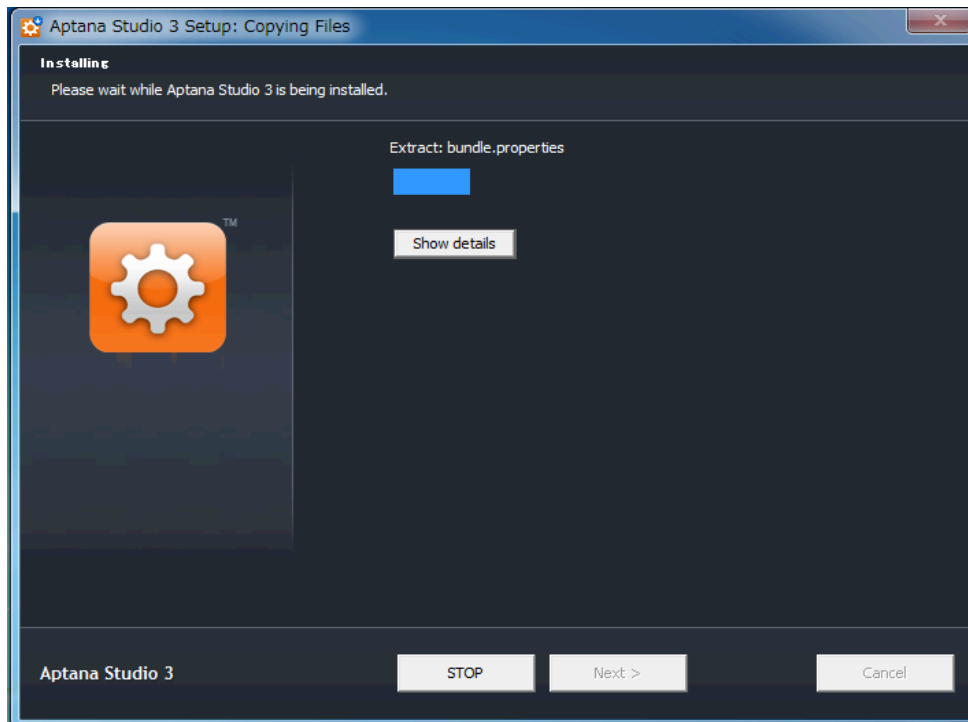
他のプロジェクトなどで、そのプロジェクトの実行環境で JavaScript などを処理している場合は、チェックを外して下さい。

確認したら、**Next** をクリックします。

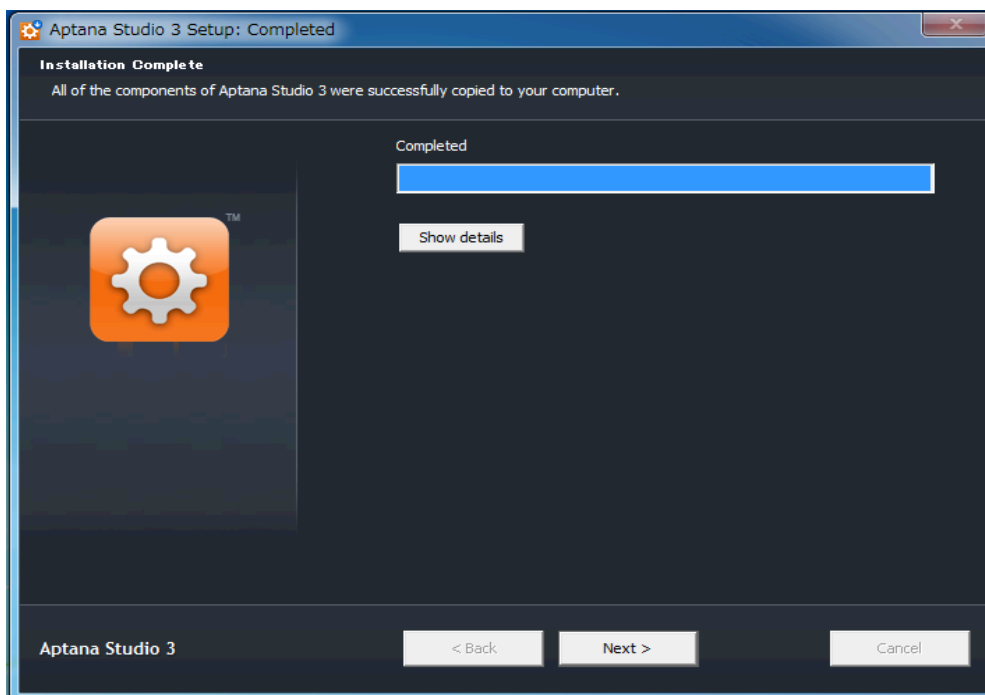
Install の最終確認がありますので、Install をクリックします。



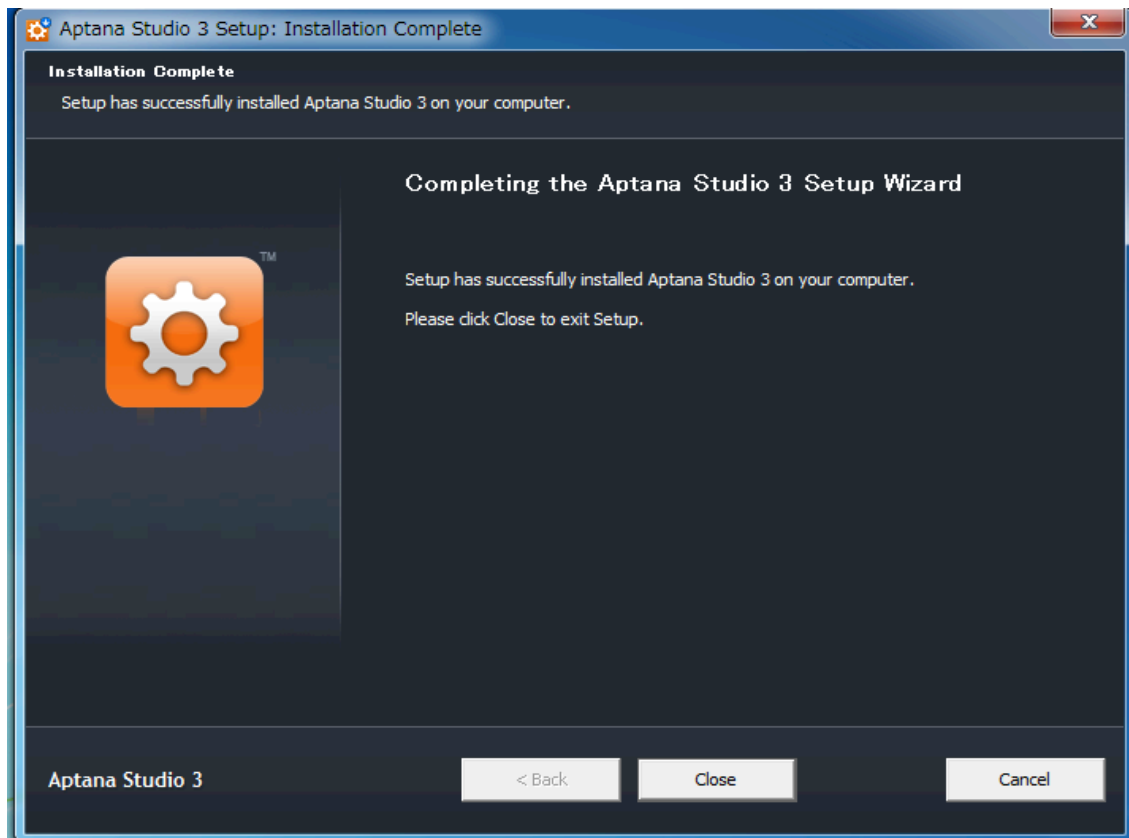
途中経過が表示されます。



しばらく待っていると、Completedの画面になります。ここで、Nextをクリックします。



次の画面で、Closeをクリックすれば完了です。



デスクトップに、Aptana Studio 3.0 のアイコンが作られます。これをダブルクリックして下さい。

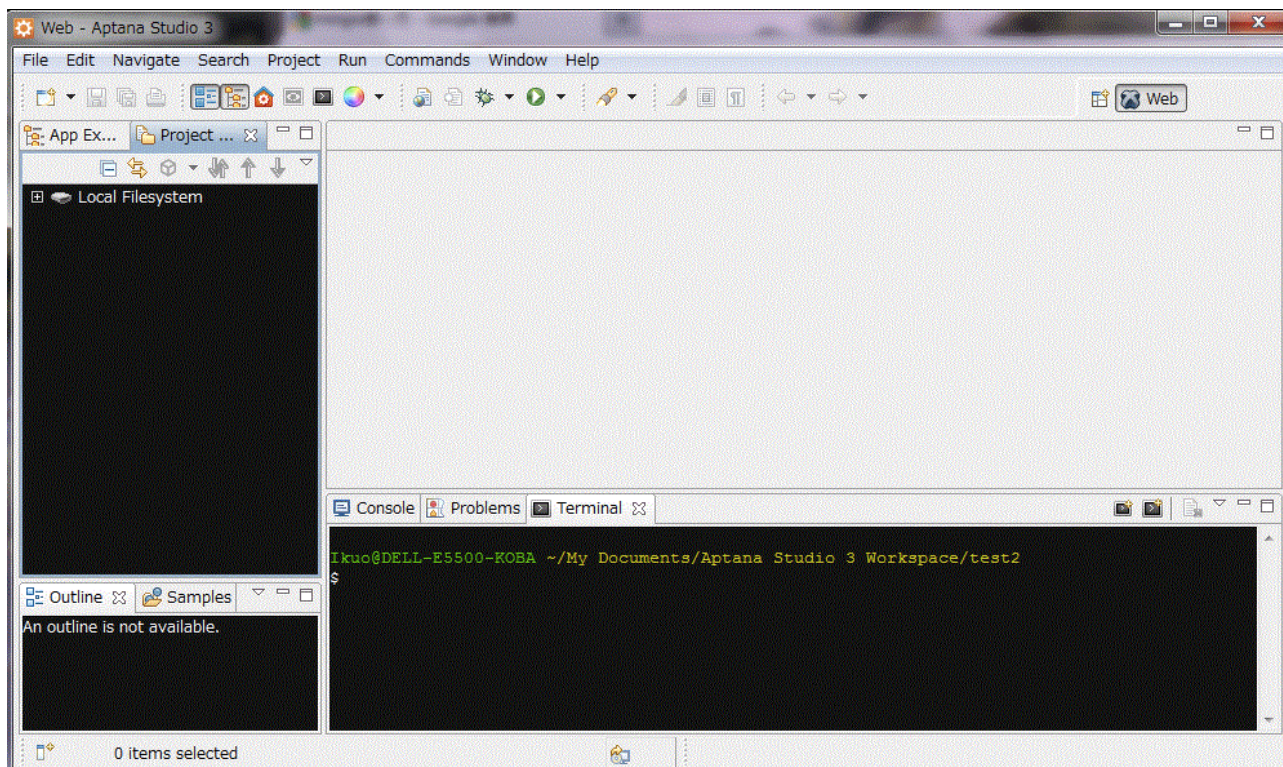


起動画面が表示されます。





ここで、以下のような Aptana Studio の起動画面が表示されます。



次に、日本語化を行います。

<http://mergedoc.sourceforge.jp/>  
を開きます。



Pleiades プラグイン日本語化プラグイン

JStyle 改行タブ表示プラグイン

MergeDoc / Javadoc 日本語化

フォーラム

チケット

プロジェクト Wiki

ブログ

企業向け Pleiades エンタープライズ

## Pleiades - Eclipse プラグイン日本語化プラグイン

日本語 Eclipse / Pleiades All in One 日本語ディストリビューション (zip ファイル)

Pleiades All in One は開発対象となる言語別にパッケージングした Eclipse 本体と便利なプラグインのセットです。ダウンロードした zip ファイルを解凍し、eclipse.exe を起動すれば、すぐに日本語化された Eclipse を利用できます。なお Pleiades All in One の対象 OS は Windows のみです。

[Windows 上で zip を解凍するときの注意](#)Eclipse 3.6 Helios  
Pleiades All in OneEclipse 3.5 Galileo  
Pleiades All in OneEclipse 3.4 Ganymede  
Pleiades All in OneEclipse 3.3 Europa  
Pleiades All in One

Pleiades 本体ダウンロード

このサイトの少し下、

### Pleiades 本体ダウンロード

既にインストール済みの Eclipse に適用したい場合や、Windows 以外で使用する場合は下記の Pleiades 本体のみをダウンロードしてください。Pleiades のソースを Eclipse プロジェクトとしてチェックアウトする場合は [こちら](#) を参照してください。

最新版	<a href="#">1.3.3</a>	不具合修正、追加訳対応、他
安定版	<a href="#">1.3.2</a>	<a href="#">変更履歴</a>

上記の画面は少し古いですが、現在の安定版は 1.3.3 です。プレアデス本体の 1.3.3 をダウンロードして下さい。

ダウンロードしたファイル ( pleiades\_1.3.3.zip ) には、features と、plugins というフォルダがある。features の中身をフォルダごと C:\Aptana3.0\features にコピーします。また、plugins の中身をフォルダごと、C:\Aptana3.0\plugins にコピーします。

ファイルを統合するか、確認のメッセージが出たら「はい」で進めて下さい。

コピーした結果、それぞれ、

features の中身は、

com.apтана.feature.rcp_3.0.9.20120...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
com.apтана.feature.studio_3.0.9.20...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
com.apтана.feature_3.0.9.13291519...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
com.apтана.ide.feature.libraries.sub...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
com.apтана.php.feature_3.0.9.1327...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
com.apтана.webkitbrowser 1.0.0.13...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
jp.sourceforge.mergedoc.pleiades	2012/04/19 2:43	ファイル フォル...
org.eclipse.equinox.p2.user.ui_2.0.1....	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
org.eclipse.help_1.2.1.r362_v201011...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
org.eclipse.platform_3.6.2.r362_v20...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
org.eclipse.rcp_3.6.2.r362_v2010110...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
org.python.pydev.django_templates...	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...
org.python.pydev.feature_2.4.0.201...	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...
org.radrails.rails_3.0.9.20120213094...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...

plugins の中身は、

com.apтана.branding_3.0.9.1327100...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
com.apтана.git.core_3.0.0.13270874...	2012/04/18 23:28	ファイル フォル...
com.apтана.ide.libraries.subscription...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.apтана.libraries_3.0.0.1312318...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.apтана.parsing_3.0.0.1319578629	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.apтана.php.libraries_3.0.0.2	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.apтана.portablegit.win32_3.0.0....	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.apтана.swt.webkitbrowser.win3...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.apтана.terminal_3.0.0.1321644...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.python.pydev.analysis_2.4.0.20...	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...
com.python.pydev.codecompletion_...	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...
com.python.pydev.debug_2.4.0.2012...	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...
com.python.pydev.fastparser_2.4.0....	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...
com.python.pydev.refactoring_2.4.0....	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
com.python.pydev 2.4.0.2012020116	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
jp.sourceforge.mergedoc.pleiades	2012/04/19 2:43	ファイル フォル...
org.apache.ant_1.7.1.v20100518-1145	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
org.eclipse.core.runtime.compatibilit...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
org.eclipse.equinox.launcher.win32.w...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
org.eclipse.platform_3.6.2.v2011021...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
org.eclipse.ui.intro.universal_3.2.402...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...
org.eclipse.ui.workbench.compatibili...	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...

となります。

コピーしたら、Aptana の設定ファイルを修正します。

AptanaStudio.ini ファイルを開きます。(任意のテキストエディタを用いて下さい。)

configuration	2012/04/19 2:44	ファイル フォル...	
dropins	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...	
features	2012/04/19 2:44	ファイル フォル...	
Icons	2012/04/18 23:29	ファイル フォル...	
jre	2012/03/28 15:18	ファイル フォル...	
p2	2012/03/28 15:19	ファイル フォル...	
plugins	2012/04/19 2:44	ファイル フォル...	
.eclipseproduct	2012/02/15 3:40	ECLIPSEPRODU...	1 KB
AptanaStudio3.exe	2012/02/15 3:40	アプリケーション	52 KB
<b>AptanaStudio3.ini</b>	2012/02/15 4:24	構成設定	1 KB
artifacts.xml	2012/02/15 4:24	XML ドキュメント	71 KB
full_uninstall.txt	2012/02/15 3:40	TXT ファイル	1 KB
studio3.bat	2012/02/15 3:40	Windows バッチ...	1 KB
uninstall.exe	2012/04/18 23:29	アプリケーション	478 KB
version.txt	2012/02/15 3:40	TXT ファイル	1 KB

この最後に、以下の 1 行を追加します。

-javaagent:plugins/jp.sourceforge.mergedoc.pleiades/pleiades.jar

```
1 --launcher.XXMaxPermSize↓
2 256m↓
3 --launcher.defaultAction↓
4 openFile↓
5 -name↓
6 Aptana_Studio_3↓
7 -vmargs↓
8 -Xms40m↓
9 -Xmx512m↓
10 -Declipse.p2.unsignedPolicy=allow↓
11 -Declipse.log.size.max=10000↓
12 -Declipse.log.backup.max=5↓
13 -Djava.awt.headless=true↓
14 [EOF]
```

修正したら保存します。

ここで、Aptana を起動してみてください。

これで、画面が日本語化されます。

